

# SALMO 23



## SALMO 23

1. Jehová es mi pastor; nada me faltará.

2. En lugares de delicados pastos me hará yacer: Junto á aguas de reposo me pastoreará.

3. Confortará mi alma; Guiaráme por sendas de justicia por amor de su nombre.

4. Aunque ande en valle de sombra de muerte, No temeré mal alguno; porque tú estarás conmigo: Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.

5. Aderezarás mesa delante de mí, en presencia de mis angustiadores: Ungiste mi cabeza con aceite: mi copa está rebosando.

6. Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida: Y en la casa de Jehová moraré por largos días.

SALMO 23

1. ʔoǰa gueʔa ma mbǎdí ʔa; nhté ti mʔbɛhquí.

2. Nupʔa ja ya tʔɛi máhothó ta ʔyerhque tá ntsayá. Jǒnpa ja ya mbǒthé ti ʔyǒnquí.

3. Ti zɛrca ma mbái. Di hcanca pʔa ja ya ʔyɛ ngue ra nhogui ná ngue ra nhuǰ-hcahte ra thɹ.

4. Masque xin tá nʔyo pʔa ja ra ndí ngué Xúdí ra ndahte, hín ca hsuʔa ra ntsʔo. Nguétho nuʔé ta mʔbápi; ri tʔo ʔnǰ rí htehé ta ʔyɛrhca ra hpa.

5. Gui hǒca ra mǰnxá nguépʔa ti ʔbáhca nguépʔa ja ya hmi ʔa má ntsuíca. Ca cǒx-ca ra ʔáséhte ma yá, ʔnǰ hpǒntsʔ ma bohí.

6. Mǎjuǎní ngué nuʔa ra nhó ʔnǰ ra nhuǰ-hcahte ta tǎnquí gathó ya hpa ngué ma mʔbái ʔnǰ núpʔa ja ra ngu ʔoǰa ta mʔbá-pʔa gatho ya hpa.

Idioma Otomí Oriental

México, D.F. 1950

500 e.